# Contents

Introduction 1  
From a Bilingual to a Multilingual Country 1  
Language Socialization Perspective 5  
Role of Narratives and Discourses in Examining Identity 7  
From Socialization to Agency 9  
Researcher’s Background 10  
Organization of the Book 12  

1 Children, Migration and Socialization 14  
Poles in Ireland: Long-Term or Temporary Migration? 14  
Integration with Wider Society 17  
Context of Adolescence 18  
Self-Concept Formation 19  
Cultural Continuities and Discontinuities between Home and School 20  
Language Socialization Perspective on Adolescence 21  
Key Issues in Socialization and Second Language Socialization 22  
Agency, Parents and Socialization 25  
Types of Agency 26  
Language Socialization and Education 26  
Immigrant Children and Intercultural Competence 27  

2 Participants: Children, Their Families and Socialization Contexts 30  
Methodology 31  
Observations 31  
Ethnographic Interviewing 33  
Criteria Used in the Study of Interviews, Narratives and Small Stories 35  
Kasia’s Family Life and Schooling 38  
Marcin’s Family Life and Schooling 40  
Wiktoria and Janek and Polish Weekend School 43  
Wiktoria’s Family Life and Schooling 44
Janek’s Family Life and Schooling 46
Limitations of the Methodology Used 47
Child-Centered Approaches 49
Layers of Analysis and Coding 50
On Stances and Positioning Taken by Participants 51
Notes on Translation 55

3 Power of Belonging 56
   Identity and Membership 56
   Constructing ‘Belonging’ 59
   Being an ‘Insider’ 65
   ‘My siblings are more Irish than I am’ 69
   Constructing ‘Not Belonging’ or Out of ‘Otherness’ 72
   Wiktoria: ‘Pack of lies’ 72
   ‘Not belonging’ 77
   Janek: ‘I’m a stranger’ 79
   ‘They do not understand jokes’ 83
   Technologically ‘different’ 84
   Rejection of Participation 87
   Accent and Other Language Practices as Belonging or Not Belonging 88
   Kasia: Accent as negotiation of ‘self’ 88
   ‘American accent’: Kasia’s Perspective 92
   Accent and Kasia’s Mother’s Perspective 93
   Marcin: Having the same accent? 94
   Wiktoria: ‘They wouldn’t laugh at somebody’s accent’ 96
   Janek: Rejecting Native Accent 97
   ‘Sheet’ [SHIT]: ‘They want to hear this word’ 100
   To be ‘more equal than the others’: Symbolic Power of Language 104
   Language, Identity and Emotions 107
   Janek: ‘He just does not write enough for it’ 108
   Between Home and School: Two Persons in One? 112

4 Agency and Socio-Historical Mediation 115
   Socio-Historical Context and Discourses 117
   Language Practices when Addressing Others 120
   ‘I talk with more grown-up voice’ 123
   Marcin: Greeting Others or Acknowledging Social Hierarchy? 125
   Wiktoria: Being Polite or Lying? 129
   In Between Two Cultures 136
   Marcin 136
   Resisting Culture 140
Agency or Adherence to a Moral Code: The Case of Wiktoria? 147
Wiktoria 149
Wiktoria, Liberal Values, Religion and ‘Polishness’ 152

5 Language Ideologies and Parents 156
Language Ideologies among Parents 156
‘Polishness’ and Parents 158
High Status of English 173
Language of ‘success’ 178
Status of English: An Open Door? 179
Final Remarks 181

6 Conclusion and Implications 183
Negotiation of Internal and External Family Socialization Processes 183
A Complex Interplay of Engagements, Alignments, Socio-Historical Contexts and Agency 183
Janek and Wiktoria 185
Kasia and Marcin 188
Implications for Supporting Immigrant Adolescents 192
Notes on Participants 196

References 197
Index 213